November 17, 2020
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta

Encuesta di Corupcion 2020

CORUPCION PERCIBI TA PERSISTI DEN 2020?

Banco Central kier sa



PA di tres aña consecutivo, Banco Central di Aruba (BCA) lo tene e"Encuesta di Corupcion" cuminsando for di ayera, dia 16 di november 2020. E encuesta digital aki ta inclui, entre otro, preguntanan relata n'e nivel di corupcion, e experiencia cu corupcion na momento di haci uzo di servicionan particularmente den e sector publico y e necesidad pa medidanan adicional pa combati corupcion.

Frena corupcion ta un prioridad halto pa BCA, pasobra corupcion tin consecuencianan negativo economico y social. Varios oganisacion internacional, manera Tranparency International, ta ehecuta encuestanan riba e nivel di corupcion na diferente pais.

Como cu Aruba no ta forma parti di e encuestanan internacional aki y cu p'e motibo ey data importante di corupcion no ta disponibel, BCA ta conduci e encuesta di corupcion desde 2018.

Nos ta consciente cu e informacion aki ta sensitivo y p'e motibo aki ta enfatisa cu e encuesta ta totalmente anonimo y ta garantisa cu lo trata tur informacion obteni confidencialmente y uza nan solamente riba un base agrega pa metanan estadistico y analitico. Pa motibo di e pandemia actual di Covid-19, lo haci e encuesta aki online. Nos ta invita tur residente di Aruba riba 18 aña di edad pa participa den e encuesta importante aki dor di yena e cuestionario online. Esaki ta accesibel riba nos website www.cbaruba.org.

Xander Bogaerts su logronan positivo a perde den pandemia di corona virus

Sigui na pagina 5

No ta un solo dentista tin cu ta trahando sin permiso

Fuera di dentista tin hopi actividad ilegal tumando lugar den sector medica y otro areanan

DETENCION di un dentista di nacionalidad Venezolano, kende tabata eherciendo trabou ilegal pa algun tempo caba, ta mustra solamente un parti chikito di loke ta pasando pa algun tempo caba den e sector di cuido medico.
Den pasado ya caba comunidad a conoce casonan contra profesionalnan stranhero cu tabata efectua asina yama 'cosmetic surgery' caminda hasta tin un caso di un persona cu a perde su bida despues di a trata pa un supuesto dokter cu tabata trahando ilegal.
Pa colmo e persona aki no tabata un dokter real ya cu e no a ni studia p'e trabou aki, pero a traha pa algun tempo den clandestinidad, loke no a cambia despues di su detencion.

Fuera di e dentista cu a wordo deteni riba ordo di Ministerio Publico y kende ta wordo someti awor na un investigacion rigoroso, lo tin mas di e expertonan aki cu lo ta dunando servicio na comunidad den tur secrecia, cobrando un tarifa mucho mas abou cu dentistanan legal ta cobrando.
Ta ser calcula cu lo por tin por lo menos cinco di e tipo di dokternan aki trahando na Aruba clandestinamente, mientras cu den otro areanan profesional tambe tin mas caso caminda cosnan ilegal ta tumando lugar sin ningun clase di control.
Un di e casonan aki t'e forma con comunidad por cumpra remedi barata cu ta wordo importa por medio di contrabanda, caminda entre otro por haya antibiotica cumpra sin ningun tipo di problema na un of otro tienda.
Remedinan cu ta procedente sea di Venezuela of Republica Dominicana caminda den cierto sector Departamento di Salubridad, esta Inspectie Volksgezondheid, a bin ta trahando duro pa controla negoshinan cu ta of tabata bende medicamentonan pa cual nan no tabatin permiso. Sinembargo apesar di e trabou efectivo aki, caminda a multa y prohibi varios negoshi pa bende cierto medicamentonan, ta resulta cu e medicamentonan aki ta wordo bendi den forma clandestino na un prijs mucho mas barata cu locual ta ser pidi normalmente na botica.
Den varios negoshi rond di e isla, tin hende cu ainda por haya sea antibiotica of otro tipo di medicamento cu normalmente un hende por haya cu solamente prescripcion di un dokter.
Fuera di e tipo di negoshinan ilegal aki, durante di e pandemia di corona virus, dor di e pandemia actual y e decision di Gobierno pa impone toque de queda y prohibicion pa aglomeracion, lo tin varios casino cu a habri na varios sitio riba e isla.
Casinonan cu ta conta cu cierto clientela regular, pero cu ta draai principalmente den fin di siman segun AWEMainta a compronde y algun di nan constantemente ta cambia di adres, cual casinonan tambe ta wordo dirigi cu fondonan di exterior.

Esaki tambe ta contra ley, pero esaki ta tumando lugar y tin algun cu hasta ta organisa bingo den fin di siman cu participacion di entre 50 pa 80 hende, pero tur riba invitacion personal segun e informado a indica na AWEMainta.
Sinembargo esun mas serio sin duda, apesar cu tur practicanan aki ilegal ta serio, t'e benta di remedi, ya cu tin hendenan cu ta cumpra remedi sin cu nan ta sigur cu e remedinan aki ta bon pa nan tuma of si ta loke nan dokter kier pa nan ricibi.

E ta algo serio, pero mirando e hecho cu Ministerio Publico den e caso di e dentista Venezolano a bin ta actuando cu man duro, por spera cu den proximo lunanan autoridadnan concerni lo logra para e otro practicanan ilegal tambe y p'esaki e rol cu comunidad ta hunga pa denuncia e practicanan aki, a lo largo lo ta na interes di comunidad mes, ya cu e ta un wega peligroso pa loke ta salud di hendenan.
Y no pa ludida e taxinan pirata, cu parce ta un guera perdi. Husticia sa di e practica aki, pero kico ta wordo haci pa frena taxistanan pirata? Duna nan un boet ta resulta di no ta suficiente.

Acuerdo cu Hulanda ta rekeri medida impopular di inmediato

Varios departamento lo wordo reduci di personal cu varios trahador lo bay cas

MIENTRAS cu sindicatonan di trahadornan di Gobierno ta luchando pa no mishi mas cu nan salario y beneficionan, un di e puntonan mas importante den e acuerdo cu Hulanda firma diabierna ultimo pa Prome Minister ta mustra bon cla riba "afslanken van personeelkosten.'
Gabinete Wever Croes a ricibo pago p'e siguiente tranche di ayudo financiero, pero na final di e periodo aki, cu ta fin di december proximo, Gobierno mester mustra CFT cu e lo reduci gasto di personal den forma concreto y segun palabracionnan cu tin for di hopi tempo caba riba mesa.

Palabracionnan cu a wordo haci for di 2018 y 2019, pero cu ainda Gobierno no a cumpli cu esaki y dentro di algun siman caba, mester tin un plan concreto con Gobierno lo reduci personal cu ta den servicio di Gobierno. Un di e departamentonan cu ta bin na remarca pa wordo 'afgeslankt' t'esun di Serlimar caminda ta spera cu retironan lo bay cay mirando e situacion delicado di e departamento aki, cu ta sigui ta un costo financiero grandi pa Gobierno.

Prome Minister a menciona cu Gobierno lo ta trahando riba un 'master plan' pa cumpli cu e demandanan di Gobierno Hulandes, pero mucho claridad no tin riba e plan aki, caminda ni Parlamento ta bon na altura di loke ta bay sosode, pero na final di dia Parlamento lo tin cu aproba e plan aki tambe.

No cu esaki lo ta necesario ya cu en realidad e rol di Parlamento lo keda reduci bastante mirando e acuerdo cu tin riba mesa y lo trata pa draai rond di esaki, pero ta keda un hecho, cu ta for di 2018 Gabinete Wever Croes a bay di acuerdo pa manda trahador cas.
Con esaki lo sosode no ta conoci ainda, pero den e tempo di pandemia aki, perde trabou lo bira un sla duro p'e trahadornan cu tin cu bay cas, mirando cu e sector priva tampoco ta sufriendo bou di e crisis economico cu Aruba y hopi pais rond mundo ta pasando aden n'e momentonan aki.

Fuera di Serlimar ta spera cu tin otro departamentonan cu lo conoce un reorganisacion y tur hende cu ta di mas den e departamentonan aki, por spera un pakete di retiro of un otro sistema di recompensa pa nan acepta nan retiro, sea boluntario of obligatorio.

E ta keda un tema cu Gabinete Wever Croes ta sinti hopi delicado pa ehecuta, sigur den un periodo cu eleccion ta dilanti porta y tin cu mira con Gabinete Wever Croes lo por cumpli cu Hulanda segun e acuerdo cu tin riba mesa, sin cu esaki lo bira un batata cayente pa Gobierno.
Den companianan estatal esaki tambe lo ta na vigor caminda ya caba tin e proceso di manda hende cas tumando lugar, manera p.e. na Aeropuerto caminda ya caba a ofrece cantidad di trahador un pakete di retiro y esaki lo continua den lunanan dilanti caminda tambe ta mustra cu na hospital e reduccion di personal tambe ya ta den un proceso pa wordo ehecuta.

Un situacion hopi dificil ya cu no tin alternativa n'e momentonan aki p'esnan cu perde trabou haya algo di haci den un periodo cu e economia no ta bayendo mucho bon ya cu sector priva tambe a wordo hopi afecta p'e pandemia di e corona virus.
Den cierto sentido ya caba ex Minister Marisol Lopez Tromp a duna un bon ehempel di anula cierto contractnan caminda el a mustra cu Gobierno ta pagando trahadornan 'spirito' y por anticipa cu e grupo aki lo ta un di e gruponan cu lo sufri e consecuencia di e acuerdo firma pa Prome Minister Evelyn Wever Croes.

Gobierno ta obliga pa reduci costo di personal, caminda desde 2018 a aumenta cu casi 100 miyon florin, esaki despues cu e actual Gobierno a manda un grupo di mas cu 300 hende cas cu segun Gobierno tabata hendenan liga na Gobierno di AVP.
Sinembargo na lugar di e grupo cu a wordo manda cas, Gobierno actual a tuma alrededor di 500 hende den servicio y awor tin cu mira si c grupo aki lo t'e prome grupo cu lo wordo manda cas.

Lotto pa Deporte ta sigui bruha manera un bol di hilo



Fundacion Lotto pa Deporte cu ta un fundacion netamente di Gobierno a haci un show cu firmamento di un Memorandum of Understanding (MoU) cu Arubaanse Voetbal Bond (AVB) pa cu uso di e veld futbol na Yara conoci como veld di sr. Buchi "Panama" Wever na Savaneta.
AWEMainta sigur ta sostene tur accion noble y sincero pa deporte, pero mester cana e caminda corecto y transparente si. Ya cu e MoU ta hopi straño mes, pasobra den mundo di futbol ta bon conoci cu Lotto pa Deporte a firma na aña 2014 un contracto cu AVB di 30 aña pa cu e uso di e futbol veld aki principalmente pa Lifida.

Den pueblo ta surgi e pregunta cu legalmente un MoU por re-emplasa un contracto firma pa 30 aña. Huridicamente ta mas cu logico cu un contracto tin mas peso cu un MoU. Pregunta clave ta si e MoU ta valido anto.

Lotto pa Deporte a para bira un barco sin direccion cu un maneho bruha pa cu deporte. Ultimo ey, Director interino Roland Tuitt cu aprobacion di Presidente di Raad van Toezicht di Lotto Silvio Janga lo kier purba pa re-emplasa e contracto di subsidio di deporte entre Fundacion Lotto pa Deporte cu Stichting Sportsubsidie Aruba y Minister anterior di Deporte pa un Letter of Intent (LoI).
Lotto mester por sa e diferencia legal entre un contracto, un MoU of LoI?
Of no tin placa pa cumpli cu contractonan existente? Preguntanan esencial cu mester por haya contesta. Pa mustra echt con bruha Lotto ta, hasta a anuncia cu kier re-negocia fiansa cu banco pa haya placa pa subsidia deporte. Lubidando si alarga e duracion di e fiansa ta nifica cu Lotto pa Deporte mester paga mas interes. Ken ta responsabel p'e gasto adicional di mas interes?

Kico ta pasando anto cu e miyonnan di loteria anto? E Raad van Toezicht tin e deber di duna informacion na Minister di Deporte sr. Dangui Oduber, particularmente e "jaarrekeningnan" audita. Es mas mester pone e "jaarrekeningnan" audita riba e website di Lotto. Awor ta mas cu claro dicon nan no kier ta abierto y transparente cu pueblo ni nan no tin interes pa retira tampoco despues di mas cu 10 aña den Lotto.

AWEMainta hasta a bin compronde cu ningun momento Lotto a dialoga cu Fundacion Facilidad Deportivo (FFD) pa cu e MoU lubidando asina cu FFD tin un contracto cu Lotto pa maneha e facilidad deportivo di Yara Futbol Veld. Roland Tuitt mester tene cuenta cu e no por pretende cu e contracto entre Lotto y FFD no ta valido.
Di otro banda Lotto pa Deporte tampoco a dialoga cu Minister di Deporte sr. Dangui Oduber, kende ta responsabel p'e maneho di deporte den pais Aruba.
Ignorando cu ta Minister di Deporte t'e hefe statutario di e Raad van Toezicht di Lotto. Aki ta un muestra claro cu Lotto pa Deporte no ta comunica ni respeta e stakeholdernan den deporte.

Parse cu Lotto enbez di cumpli cu contractonan kier hiba un maneho nobo pa cambia contractonan exisistente den un MoU of LoI? Nan lo tin un motibo. Na Spaño nan ta bisa: "Ahi hay gato encerado".

Xander Bogaerts su logronan positivo a perde den pandemia di corona virus

NADA mas lo ta normal den aña 2020, caminda miyones di ser humano a perde nan bida den un pandemia hororoso di e corona virus y cosnan no ta mustra di lo drecha a corto plaso. E bida normal di comunidadnan rond mundo a cambia, nada tabata normal mas y den e mundo deportivo esaki tabata mesun cos, pero ta net e mundo deportivo den ultimo lunanan, a brinda un tipo di alivio caminda miyones di hende tabata haya un variacion di loke tabata e drama causa pa e virus.

Un hoben of mihor bisa un mucha homber grandi di Aruba, esta Xander Bogaerts di 28 aña, a sobresali un biaha mas den baseball di Liga Grandi, hungando otro temporada sublime den un ekipo cu a decai formalmente den e temporada di 2020, esta Boston Red Sox.

E temporada anterior di 2019, Xander a confirma e status cu semper e tabatin den e organisacion di Red Sox, esta di ta un di e peloteronan mas talentoso nos solamente di e organisacion, pero di henter Major League Baseball.

E pelotero di San Nicolas Aruba, a bati den 2019 pa un averahe di.309, a impresiona conectanto un total di 33 homerun y empuhando 117 careda pa su ekipo den un ekipo fuerte di Boston.

Den e temporada di 2020, Xander a bolbe mustra excelente, den un temporada den cual su ekipo a hunga 56 careda, pero cual ekipo no tabata ni sombra di e gran ekipo di e temporadanan anterior.

Como un di e 'lichtpunten' grandi di Red Sox den 2020, Xander a bati pa averahe di .300 un biaha mas mustra cu e ta hopi consecuente den su wega y a converti su mes den e superstar di e ekipo.

Fuera di bati .300, el a conecta 11 homerun y a empuha 28 careda cual a bin dor cu e resto di ekipo no tabata consistente y na hopi ocasion el a bin bati sin coredor riba base.

Den un temporada di 155 wega, por calcula cu Xander lo a bolbe supera e barera di 30 homerun, mirando cu su ekipo a hunga solamente 56 wega den un temporada cu a wordo corta pa motibo di e virus.

Loke ta di lamenta cu e gran hazaña aki di Xander un biaha mas den 2020, esaki a pasa bay sin mas, cu poco atencion na su logronan, pero comprondibel cu esaki a sosode den un momento cu practicamente tur actividad social y deportivo tabata prohibi.



AWEMainta sinembargo kier a para keto n'e logronan di e hungador Arubiano aki, caminda cu apesar su nomber a wordo menciona caba den posibel cambionan, su ekipo di Red Sox sin duda lo no pensa mes di move Xander, mirando cu el a mustra consistencia y solides pa di dos temporada sigui y despues di salida di Mookie Betts, a converti su mes den e lider di e ekipo.

Na e forma con Xander ta bayendo, caminda den cada temporada cu e hunga ta mira progreso grandi, e posibilidad lo ta grandi cu na final di su carera, e lo bira e prome Arubiano cu posibilidad grandi pa drenta Hall of Fame, cual lo t'e premio grandi pa tur loke el a logra tanto pa su ekipo Red Sox como tambe p'e promocion grandi y continua pa su isla natal, Aruba.

Pa hopi aña ta Gobierno t'e inversionista principal den economia

Awor no ta duna indicacion di proyectonan cu por alivia e presion riba mercado laboral

PA varios aña Gobierno semper tabata un di e inversionistanan mas grandi den economia di e pais, caminda cu proyectonan dirigi pa sea drecha infrastructura pa habri mas posibilidadnan eocnomico, proyectonan turistico, proyectonan den enseñansa y entre otro renobacion y ampliacion di hospital, no solamente tabata pa percura pa un desaroyo sostenibel, pero tambe pa crea cuponan di trabou pa hendenan local.

No tur ora tabatin suficiente local pa cubri e cuponan di trabou aki y mester a bay over na busca trahadornan for di exterior, kendenan tambe a participa den e desaroyo economico dor cu nan tin cu huur cas, busca transportacion, nan tin cu come, loke tabata nifica cu mas placa tabata circula.
Pandemia di e virus corona a bruha hopi cos caminda e porcentahe di hendenan sin trabou, ta mas halto cu nunca den historia di e pais.

Gabinete Mike Eman, apesar di a bira victima di un campaña politico cu el a endeuda e pais cu proyectonan grandi, esakinan sin duda a percura pa crea no solamente cuponan di trabou, pero crea varios otro posibilidad, tanto economico como social.
Den un periodo di ocho aña Gobierno di AVP a inverti miyones den enseñansa, den movecion di waf pa Barcadera, den e dos proyectonan grandi di Green Coridor y Watty Vos Boulevard, pero na mes momento a inverti den e pais y den pueblo.

N'e momentonan aki, despues di tres aña di gobernacion di Gabinete Wever Croes, ainda pueblo ta sperando riba e prome inversion grandi di e actual Gobierno y mey mey di e decision pa firma un acuerdo cu Hulanda hopi cuestiona y critica pa haya ayudo financiero, Gobierno actual no tin proyecto den pipe-line cu lo por yuda na alivia e problema grandi di e milesnan cu a perde nan trabou durante di e pandemia actual.

Un di e proyectonan cu mas Gabinete Wever Croes a papia di dje tabata e proyecto di fast ferry cu ainda no a mira claridad di dia y tin tur indicacion cu e lo no wordo ehecuta por lo pronto tampoco.
Un proyecto cu a wordo anuncia for 2018, pero cu practicamente no ta wordo papia ariba den ultimo aña, mientras cu e proyecto di marihuana medicinal, tampoco a mira claridad di dia ainda y ainda ningun hende tin conocemento kico esaki lo nifica y cuanto cupo di trabou e lo aporta na e situacion cu tin actualmente.
Ta bin acerca cu Gabinete Wever Croes a dicidi di para e proyecto pa reapertura di e refineria na San Nicolas y no a presenta ningun tipo di alternativa, ni pa San Nicolas y tampoco pa henter e isla.
Na Seroe Colorada a inicia cu trabou di construccion di un hotel nobo, pero e trabou aki ta mas para cu e ta sigui, caminda e cera e tereno, a cuminsa coba e fundeshi, pero di eynan bin dilanti, practicamente no tin trabou andando y no sa ainda si e proyecto aki lo sigui por lo pronto.

Minister Presidente a papia di un masterplan, pero no a divulga kico esaki lo bira y tampoco ki beneficio e gruponan mas vulnerabel lo saca di e master plan aki.
Na 2009 un di e prome decisionnan cu Gobierno di AVP a tuma, tabata di introduci entre otro e asina yama reparatietoeslag, pero cu practicamente ya no ta existi mas y den e acuerdo nobo practicamente esaki ta keda aboli.
Ayudo financiero pa famianan den necesidad na inicio di aña escolar tambe ta duna indicacion cu esaki lo no sigui mirando cu e actual aña escolar, e ayudo aki a yega na solamente algun famia pa no bisa cu e no ta yega mes.
Den dianan nos dilanti lo tin cu spera Gobierno presenta contenido di e masterplan pa mira kico Gobierno mes ta bay haci pa loke ta inversion den desaroyo y progreso di e pais.

PABIEN PUEBLO DI ARUBA, NOS A LOGRA

MOVIMIENTO FUTURO PA UN ARUBA NOBO ta felicita pueblo cu e gran logro.
ARUBA practicamente ta un BIJZONDERE GEMEENTE.

Miles y miles di ciudadano a firma, encuestanan cu 52 %, 46 %, 70 % a duna nan apoyo total na e lucha pa Aruba ta un bijzondere Gemeente, manteniendo su cultura, himno, bandera y fiestanan Nacional,

POLITICONAN ELITE CU PENSIONNAN, DI 20 TE CU 70 MIL FLORIN PA LUNA, OVERBRUGGINSTOELAGE MIYONARIO, CORUPCION, FRAUDE, FABOR NA AMIGO Y FAMIA A CABA CU NOS STATUS APARTE. ARUBA SIN HULANDA TA FALLIET. ARUBA TA: CARISIMO, POBER CU UN PUEBLO POBER. UN DEBE DI MAS DI 10 BIYON FLORIN,

KEDA PENDIENTE PA UN PARTIDO CU LO SALBA NOS PAIS.

DANKI HULANDA, DANKI PUEBLO CU A PARA TRAS DI E LUCHA PA ARUBA BIRA UN GEMEENTE.

MOVIMIENTO FUTURO PA UN ARUBA NOBO.

AVP a scucha di profesionalnan den sesion impactante riba seguridad social y oportunidad igual

Asina por a tende cu aki na Aruba tin mucha di 19 aña, ya caba tin 5 yiu











SIGUIENTE cu e serie di sesion di brainstorm organisa pa Partido di Pueblo Arubano (AVP) diahuebs anochi a reuni cu 8 representante di entidad, organisacion y fundacionnan local cu ta traha den e sector social.

E encuentro cu a tuma lugar den Renaissance Convention Center a sirbi pa conoce e situacion actual riba isla di Aruba. Specificamente a puntra cada participante pa trece dilanti kico t'e reto y oportunidad, pero tambe pa kico ta nan recomendacionnan pa un recuperacion efectivo.

E delegacion encarga cu e sesion en particular aki ta consisti di lider di AVP mr. Mike Eman, drs. Mervin Wyatt-Ras, mr. drs. Arthur Dowers y mr. Gerlien Croes cu asistencia di drs. Rene Herde y mr. Nicole Hoevertsz. Prome cu e palabranan di apertura for di Eman y Wyatt-Ras, a solicita for di Pastor Jairo Maduro pa haci oración.

E panel a cuminsa cu presentacion di Wilbert Marchena M.A. di Departamento pa Asunto Social cu 30 aña di experiencia, kende a duna un bista di e situacion na Aruba pa medio di estadisticanan cu ta indica cu Producto Interno Bruto na nos pais no a crece for di aña 1990. Basa riba esey por papia cu tabatin crecemento economico, pero no un desaroyo economico positivo.

Segun Marchena, un posibel acelerador den eliminacion di pobresa t'e sosten na famianan mas vulnerabel.

Siguiente riba e programa tabata Gianaika van der Biezen, Director di Fundacion Pa Nos Comunidad.

El a papia riba e crecemento exponencial den clientenan, con e fundacion a maneha esaki y kico t'e retonan pa futuro.

Actualmente ta den negociacion pa obtene e recursonan necesario pa continua cu e ayudo durante 2021.

Hunto cu Cruz Cora, ta yudando un total di riba 12 mil famia riba nos isla.

Monique Giel-Labad, trahando 28 aña na Wit Gele Kruis a enfoca riba e problematica di mamanan hoben y su consecuencianan. Sala a keda asombra ora el a relata di e caso di un mama di apenas 19 aña cu ya caba tin cinco yiu, mescos cu tin hopi caso di tres famia cu ta biba bou di e mesun dak y dependiente di un salario.

Otro di e panelistanan a señala con e fuente mas grandi den comunidad t'e 'pobresa generacional' cu ta crea un circulo visioso di condicionnan cu e persona no por saca su mes afo. Tambe a menciona burocracia enorme cu no ta haci e caminda ainda mas dificil p'esnan den necesidad. E grupo aki ta consisti mayormente di hende grandi y mucha cu ta sufri di falta di alimentacion sano, educacion apropia pa un empleo permanente y falta di un base familiar solido cu por guia y duna ehempel.

Un di e conclusionnan di e anochi ta cu e pandemia a haci esnan pober un poco mas pober ainda. Pastor Jairo Maduro, como un di e panelistanan a elogia e realisacion di e anochi, pasobra manera el a bisa: "Un hende cu ta Minister of Parlamentario no sa tur cos, pero e por yuda si; dor di scucha y promove e conocemento di esnan den e veld." E anochi a clausura cu un dialogo caminda delegacion por haci pregunta n'e panelistanan y bin cu ideanan dilanti pa haya nan opinion y sugerencianan. Na final mr. Mike Eman a gradici tur orador pa nan gran aporte n'e proceso pa por yega na un vision pa futuro.

Creando Speransa Bus Tour di SETAR a ranca sali







SETAR e aña aki lo ta bishitando varios bario rond di nos isla pa sorprende clientenan di SETAR cu premionan atractivo te na porta di nan cas hunto cu e ambiente di fin di aña. E Creando Speransa Bus Tour ta forma parti di e campaña di fin di aña di SETAR “Danki pa ta Nos Cliente!”.

Diadomingo 15 di november ultimo, e Creando Speransa Bus Tour a bishita diferente bario pariba di brug unda cu a haci varios cliente contento. Clientenan por gana entre otro baskets, gift cards y un servicio di SETAR completamente gratis pa aña 2021. Sin lubida nos clientenan den banda cu por gana gadgets, gifts cards y mucho mas “on the spot”.

Asina aki SETAR kier duna bek na su clientenan y gradici nan pa nan loyalidad y nan aporte di semper.

Keda pendiente p’e sign di SETAR diadomingo awor unda nos lo ta bishitando entre otro e barionan di Santa Cruz y Paradera.

Minister Xiomara Maduro:

Serie di Programa di television 'Aruba Fuerte y Resiliente – Reactivando nos Economia a trata topico Alivio Fiscal 2





Minister Xiomara Maduro a informa cu lo brinda informacion riba e Pakete di Alivio Fiscal 2 den e serie di programa 'Aruba Fuerte y Resiliente, Reactivando nos Economia'. Alivio Fiscal 2 ta un Pakete di incentivanan cu pa reactiva y duna un empuhe na nos economia.
E Pakete di Alivio Fiscal 2 ta contene incentivanan pa comerciantenan y tambe pa persona individual. Durante e programa aki e mandatario hunto cu sra. Luenne Gomez-Pieters, Directora di Departamento di Impuesto a elabora riba e 11 incentivanan di e Pakete di Alivio Fiscal 2.

Dialuna ultimo TeleAruba a pasa e programa informativo y ta intencion p'e wordo ripiti pa tur hende ta bon informa tocante e incentivanan di e Pakete di Alivo Fiscal 2 cu ta crea espacio pa comercio por lora economia di nos pais. Aruba ta di nos tur y ta HUNTO nos tin cu lante bek.

Women's Club of Aruba ta yuda "Cas di Refugio"



Riba e foto nos por mira sra. Magaly Maduro, Presidente di directiva di FHMD, ta ricibi e donacion for di e comision di e proyecto di WCA.

NA luna di october ultimo, Women's Club of Aruba (WCA) como un organisacion di hende muher, a ricibi un peticion di Fundacion pa Hende Muher den Dificultad (FHMD) si por yuda cu suministro di articulo pa nan "Cas di Refugio".

Ex-Presidente Mily Henriquez a tuma e proyecto aki na su encargo y hunto cu Presidente Milagros Posner, Omaira Silva y Ursly Silberie, kendenan ta miembro di e comision a haci peticion na diferente negoshi y a bay busca e articulonan di donacion.
WCA y FHMD ta gradici Lucky Store, Super Shopping, DA Drogist Aruba y Op=Op Voordeelshop cu a haci donacion di diferente articulo di necesidad p'e clientenan di "Cas di Refugio".
Tur e articulonan aki ta di uzo pa hende muher y mucha of yiu.
Durante e pandemia cu nos ta pasando aden, violencia domestico tin un efecto negativo riba nos poblacion y nos di WCA ta yuda unda cu nos por.

Nos ta haci un suplica na tur comerciante riba nos isla, cu si nan tin articulonan di necesidad y ta desea di haci donacion, nan por tuma contacto cu nos libremente na 593-0233 of 733-2020 y cu mucho gusto nos lo pasa busca esaki pa distribucion.

Cualkier articulo cu e hende muher y e mucha por uza ta bon bini p'e clientenan di "Cas di Refugio" di FHMD.

Minister Rudy Lampe

"Nos a tuma cierto desicion pa kita tur loke ta uso ineficiente di placa di pueblo"





DEN su programa semanal di "Hallo Minister Lampe", e mandatario a elabora riba su maneho pa inverti eficientemente den enseñansa creando resultadonan faborabel y riba e "doorlichting" cu lo bay tuma lugar den enseñansa awor cu Aruba y Hulanda a yega na un acuerdo cu otro pa sosten financiero den forma di un "zachte lening."

Minister Lampe a elabora cu un di e definicionnan di corupcion ta "ondoelmatige investering." Esaki ta cu bo ta haci uso ineficiente di e inversion cu placa di pueblo, den otro palabra bo ta malgasta cu placa di pueblo. Paso e inversion cu bo ta haci no ta dunabo e resultado cu ta coresponde n'e inversion aki.

Pesey dentro di e Ministerio di Enseñansa desde inicio di gobernacion Minister Lampe a cuminsa tuma sierto accionnan al respecto.

"E ta logico cu nos no tin cu warda Hulanda bin haci'e pa nos" e mandatario a enfatisa. *"Nos mes mester a cuminsa haci e pregunta loke realmente World Bank a conseha tur Gobierno, pa nan evalua un rato si e placa cu ta hinca den enseñansa ta hiba na un mihoe calidad di enseñansa".*

E pregunta ey, Minister Lampe y su team a haci e temponan aki y pesey a tuma cierto decision pa kita tur loke ta uso ineficiente di e placa di pueblo y sperando cu loke a spar eynan por hinke bek den enseñansa, pero si di un manera mas eficiente cu lo tin mihor resultado.

Ministerio di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel a start e proceso ey y enberdad manera ya ta conoci a logra spar 25 miyon di cua ta inclui e 12.5% cu nos ambtenaar- y maestronan a entrega dor di solidaridad cu e situacion di Covid-19.

E intencion tabata p'e placa aki cu a logra spar pa hinke bek tambe den enseñansa. Lamentablemente Covid a dal duro y a haci cu e plan pa re-inverti eficientemente bek den enseñansa no a concretisa. E placa a bay e.o. pa paga Fase. Esaki Minister Lampe a mira como un bon uso di e placa aunke cu esaki no a bay directamente den enseñansa.

"Pone pan riba mesa den hogarnan ta un prome condicion di tur cos, pasobra un mucha cu hamber no por siña" Minister a vocifera. Minister Lampe a elabora tambe riba e doorlichting cu lo bay tuma lugar den enseñansa awor cu Aruba y Hulanda a yega na un acuerdo cu otro pa sosten financiero den forma di un "zachte lening."

E meta di e doorlichting aki lo ta pa sigura cu e sistema di enseñansa realmente ta cumpli cu cierto exigencianan. Un aspecto cu sigur lo bay pone riba mesa t'e tema di doelmatigheid di inversionnan den enseñansa. Bo tin cu wak ki resultado e placa cu bo ta hinca den enseñansa ta duna y si e calidad di bo educacion ta iguala cu e cantidad di placa cu bo ta hinca den bo sistema di enseñansa. Un raport recien cu a evalua e grado di exito di nos studiantenan cu ta stroom dor bay Hulanda pa sigi nan estudio a indica cu solamente 25% di studiantenan ta termina nan estudio. Studiantenan no ta caba nan studio, pero si ta keda cu debe grandi. Otro estudio a indica cu studiantenan di Sint Maarten y Corsou ta score mihor cu Aruba. Esaki ta indicacion tambe cu tin algo cu no ta bayendo bon den nos sistema di educacion aki na Aruba. E inversionnan no ta dunando e resultadonan necesario pa loke ta educacion di nos muchanan. Minister Rudy Lampe a clausura e topico aki bisando cu nos mester ta enfoca cu e inversion cu nos ta haciendo den nos enseñansa en berdad tin un mihor resultado y ta mehora e calidad di enseñansa aki na Aruba. Esakinan ta temanan di sumo importancia y pesey ta spera cu den e proximo dianan lo por duna mas informacion y cu tur hende ta compronde tambe realmente loke t'e topico di "doorlichting."

Minister di Cultura a brinda reconocemento na Carlos Bislip pa su aporte na herencia cultural di Aruba

DIASABRA anochi Minister Xiomara Maduro a presencia e bunita concierto dedica na sr. Carlos Bislip pa conmemora su 40 aña dedica na musica. Durante e concierto aki, Minister Maduro a sorprende Carlos cu un reconocemento pa su guia y aporte positivo n'e formacion musical di nos hobennan talentoso di Aruba.

Carera musical di Carlos

Carlos a descubri su pasion pa musica for di edad jong. Despues di a tuma les cerca tocadornan di drummer internacional cu tabata toca na nos hotelnan, el a dicidi cu e ta bay sigui studia musica na un di e mihor universidadnan renombra di musica, cu ta Berklee College of Music na Boston. Carlos a termina su estudio na Berklee y a haya su diploma di Performance Major cu Drumset como instrument principal.

Despues el a sigui prepara su mes profesionalmente y a obtene su Masters Degree den Arts Administration na Boston University. Na momento cu Carlos a regresa Aruba el a bay traha dunando les na Arubaanse Muziekschool Rufo Wever.

Carlos tin un carera musical impresionante, e ta motor y organisador di varios Concierto y Festival. Alabes e t'e organisador y presentador di UNESCO International Jazz Day Concert. Tambe el a funciona como Director Artistico y Musical di hopi orchestra pa eventonan importante manera celebracion di 25 aniversario di Status Aparte y na Concierto Bushiribana na honor di e bishita di nos Rey Willem Alexander y Reina Maxima.

For di aña 1990 e ta organisa e 'Serie di Concierto di Scol di Musica Rufo Wever' locual e ta haciendo te awor y ta conoci tambe p'e 'camp'nan di musica cu tur aña e ta organisa p'e hobenan. Carlos a comparti tarima cu masha hopi musico internacionalmente conoci, pa djis menciona algun, e vocalista di jazz sra. Adela Dalto, e trompetista di Jazz Tropical sr. Humberto Ramirez, e conocido timbalero Mariano Morales, e pianista di Jazz Tropical sr. Aloisio Aguiar y tambe e nominado y tambe e nominado na Grammy Award sr. Edsel Gomez.

Minister Xiomara Maduro ta remarca cu e lista di e carera musical di Carlos ta hopi largo, pero locual mas ta sobresali den e lista aki ta su amor pa musica, e amor pa su trabou y e abilidad cu e tin pa siña, guia y motiva specialmente nos hobenan riba e tereno di musica.

Un Baluarte den Cultura

Na ocasion di e celebracion di 40 aña den musica Minister Xiomara Maduro ta felicita y ta gradici Carlos Bislip p'e añanan cu el a dedica n'e arte di musica. Minister di Cultura ta yama Carlos danki pa inspira, motiva, guia y contribui n'e formacion musical di nos hobenan talentoso di nos pais. Na nomber di Gobierno y pueblo di Aruba, Minister Maduro a entrega Carlos Bislip un plakaat di reconocemento pa su gran aporte n'e herencia cultural di nos pais.









Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray:

"Cambionan introduci den presupuesto supletorio ta refleha e necesidad financiero pakico Aruba mester e ayudo di Hulanda"



Wijzigingen van de Landsbegroting 2020

Alle bedragen zijn in AFL. miljoenen	Beginstand OB2020 ex ante Covid-19	Mutaties	B2020 post Covid-19	Mutaties	Eindstand BW2020 post Covid-19
I] Ontvangsten:	1,570	(627)	943	62	1,004
I.1. Middelen	1,513		886		958
I.1.1. Temporisering 2de fase belastinghervorming		(103)		25	
I.1.2. Effect inkrimping economie op de belastingontvangsten (inclusief effect op compliance)		(524)		38	
I.1.3. Terugstorting AFL 10 mln. IBF SCP in Lands' kas				10	
I.2. Financieringsmiddelen	57		57	(11)	46
I.2.1. Bijstelling verkoopopbrengsten gronden i.v.m. Covid-19				(11)	
II] Bestedingen:	1,523	705	2,228	(110)	2,118
II.1. Kosten	1,468		2,152		2,043
II.1.1. FASE		214		(160)	
II.1.2. MKB		40		(8)	
II.1.3. Aanzuiveren tekorten SVB		176		(99)	
II.1.4. Aanzuiveren tekorten AZV		250		(93)	
II.1.5. Loonsubsidieregeling				324	
II.1.6. Rentelasten				6	
II.1.7. Latente risico WvB i.v.m. verslechtering kredietwaardigheid van het Land		2		(2)	
II.1.8. Besparingen a.g.v. de genomen solidariteitsmaatregelen op de posten personeelslasten, goederen & diensten, subsidies en overdrachten				(74)	
II.1.9. Herschikking budget op post goederen & diensten i.v.m. Covid-19		3		(3)	
II.2. Kapitaal uitgaven	55		75		75
II.2.1. Verhoging investeringsmiddelen		20			
III] Financieringsbehoefte:	(315)	(1,332)	(1,647)	237	(1,410)
III.1. Financieringssaldo	46	(1,332)	(1,285)	172	(1,114)
III.2. Aflossingen	361		361	(66)	296

DIA 25 di maart di e aña aki Parlamento a aproba presupuesto di emergencia di Pais Aruba cu a cambia di panorama totalmente compara cu e prome concepto presenta na Parlamento. Pakico? Pasobra e prome presuepuesto presenta a refleha entreda den caha di gobierno di 1,569 miyon florin y gastonan di 1,523 miyon resultando den un saldo reflehando un surplus di 46 miyon florin, cu ta 0.8% di GDP di Aruba. Si a realisa e surplus aki lo tawata e di 4 surplus desde existencia di pais Aruba cual practicamente tur a tuma lugar den periodonan di gobernacion di partido MEP. Necesidad financiero tawata inicialmente di 315,1 miyon florin paso ainda un surplus di 46 miyon no ta yega pa paga tur debe (fiansanan) di pais Aruba.

COVID-19 a haci cu mester a aproba un Presupuesto di emergencia

Momento cu Aruba a registra su prome caso di Covid dia 13 di maart di e aña aki tur scenario financiero presenta den presupuesto mester a wordo cambia basa riba e miho informacionnan cu departamentonan di Gobierno por a brinda. Esaki considerando cu e crisis ocasiona door di Covid-19 ta un crisis **nunca** experiencia sigur no den e ultimo 100 añanan.

E panorama presenta den e presupuesto di emergencia aproba pa Parlamento di Aruba dia 25 di maart di 2020 tawata lo siguiente: entradanan di 885.4 miyon y gastonan di 2,152.4 miyon florin cu a resulta den un saldo reflehando un deficit di 1,266.9 miyon florin. E deficit aki grandemente ta debi na falta di entrada a consecuencia di mester a cera frontera di Aruba pa nos bishitantenan manera hopi otro pais a haci. E medida necesario aki pa purba maneha e contagio di Covid riba e nivel di salubridad di pueblo di Aruba pero su impacto riba finansas y economia tawata grandi.

Ta premira un miho resultado presupuestario cu a spera na maart

Na juli a logra habri frontera bek pa re-activa economia bek pero tambe saliendo di e punto di bista cu awor profesionalnan den cuido na Aruba ta miho prepara y tin miho informacion con pa deal cu e pandemia di Coronavirus. Desde cu a habri frontera bek economia a cuminsa draai poco poco bek aunke no na e nivel cu Aruba tawata experiencia.

Dia 2 di november ultimo Parlamento a trata presupuesto supletorio na unda e panorama presenta toch a mustra un mehoracion leve compara cu loke primeramente Gobierno y su departamentonan a premira.

Cambionan cu por a wak y ta premira awor na entradanan di pais Aruba ta 1,004 miyon y gastonan ta 2,018 miyon florin resultando den un deficit di 1,114 miyon florin cu ta un mehoracion di 152 miyon florin. Pa loke ta trata e necesidad financiero cu ta e deficit plus e aflossing di fiansanan di 2020 ta suma total di 1,409.9 miyon florin mientras cu inicialmente esaki tawata premira di ta 1,646.7 miyon na maart. Esaki ta mustra un diferencia di 236,8 miyon florin menos cu a premira cu riba su mes ta un presion menos pa pais Aruba mirando cu esaki ta 236.8 miyon florin menos cu gobierno no mester fia y crea mas debe pa Aruba.

Cambionan presenta den presupuesto 2020 ta acapara FASE, ayudo na MKB y Loonsubsidie

Den a tabel adhunto por nota e cambionan primordial presenta den presupuesto supletorio. Por nota claramente e asistencia di Gobierno di Aruba na FASE pa esnan cu a perde entrada, ayudo di MKB (empresa mediano y chikito) y tambe asistencia na Loonsubsidie. Ademas di e asistencianan aki por nota loke gobierno ta premira cu mester sostene fondonan di tanto AZV como SVB door di perdida di entrada di e pueblo trahador cu ta aporta na e fondonan di AZV y SVB.

Por nota cu entre FASE, sosten na MKB y Loonsubsidie ta presupuesta un sosten di total 410 miyon florin y tambe asistencia na fondo di AZV y SVB ta suma 234 miyon florin. Pues na banda di gastonan di operacion, pagamento di debe, Gobierno mester aloca 644 miyon extra na e gastonan aki so cu ta efecto directo di Covid-19 **sin** conta efectonan indirecto manera e falta di entrada di 508 miyon florin den caha di gobierno.

GDP den 2020

Presupuesto inicial di pais Aruba a presenta ingreso pa Aruba, GDP, na 5,849.2 miyon florin na unda cu momento di aproba presupuesto na maart ultimo esaki a wordo ahusta na 5,369 miyon florin. Despues cu a logra haya un bista poco mas concreto di parti di Departamento di Asuntonan Economico y Comercio (DEACI) conhuntamente cu Oficina Central di Estadística (CBS), por a nota den presupuseto supletorio cu ta premira ingresonan di pais Aruba realisa na 3,978 miyon florin. E indicador aki ta duna un bista di e efecto cu pais Aruba completo lo sinti na falta di entrada door di e impacto di Covid-19.

Conclusion

Un falta drastico di entrada y gastonan mas halto proyecta door di impacto di Covid pa por maneha e situacion na Aruba, haciendo tur intento y esfuerso pa logra financiamiento tanto riba mercado local como na Hulanda, cumpliendo cu condicionnan stipula pa Hulanda pa logra financiamiento di tranche 1 y 2, ainda pais Aruba a keda cu un gap di 209 miyon florin pa cera aña 2020 di su presupuesto. Como Gobierno responsabel y cu un deber moral pa mantene e pais, su hendenan y su economia pa nos pais no cay den otro, no ta keda niun otro alternativa cu logra haya e 209 miyon cu falta pa cera aña 2020.

Segun Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray, bay contra e decision pa ayudo di Hulanda kiermen bay contra pa e pueblo cu a perde trabou of cu a wordo afecta door di COVID door di bay contra pa paga FASE, MKB y Loonsubsidie y ademas di bay contra pa yuda e fondo di SVB y AZV. No tawata un decision facil ni pa Gobierno ni pa Parlamento pero si necesario!

14 Studiante di Polis ta ricibi nan diploma di nivel 3

















DEN un ceremonia special y diferente e aña aki pa motibo di reglanan di Covid-19, na Scol di Polis E.J. Watty Vos a tuma lugar un Drive By. Cuerpo Policial Aruba ta orguyoso un biaha mas cu den total di 14 studiante di klas 2018 ta logra termina nan dos aña di estudio y awor ta ricibi nan diploma nivel 3 pa wordo promovi pa agente di primera rango (agent eerste klasse). Alabez 1 studiante di klas 2016 cu a termina su studio policial nivel 4 exitosamente cu pronto lo wordo promovie pa Brigadier. Cada studiante compaña cu nan famia a presencia un momento inolvidabel na unda un miembro di famia awor ta Polis. Despues cu e studiante a firma su diploma. E studiante a haya e diploma for di man di Ministro Andin Bikker, Alto Comisario di Polis sra. Vanessa Tjon-Kock den presencia tambe di Hefe di Scol di polis E.J. Watty Vos, sra. Jeannete Richardson-Baars.

Nos organisacion ta hoben, pero nos tin un solo meta en comun pa brinda e seguridad, combati criminalidad y pa sirbi nos pais. Pabien na Klas 2018 awor ta sigui un etapa importante pa aki 2 aña boso tambe por termina boso studio policial exitosamente!.

Booshi Wever:

The day after e Black Friday: Kico awor?

HOPI a puntra con UPP lo a atende cu e deliberacion pa yega na un fiansa cu Hulanda, pasobra ta wordo pretende cu no tabatin ningun otro alternativa y cu e opcion escogi pa Gobierno tabata e unico caminda. Hopi prome cu e Black Friday nos SI a kere cu tabatin otro manera y caminda pa cana. No ta Covid so t'e culpabel, pero falta di CONFIANSA den e gobernacion di e ultimo 10 añanan, cu ta motibo principal pakico nos a haya nos den e situacion actual.
Ta p'esey Hulanda a pone e condicionnan indecente y absurdo riba e Gobierno aki minando ferozmente nos autonomia. No dor di Covid. Tampoco no mester perde for di bista cu ni e Gobierno AVPOR ni e Gobierno POREDmep a cumpli cu palabracionnan cu nan mes a haci cu Hulanda, Booshi Wever ta remarca.

UPP a boga como alternativa, pa enbes di un Organo cu nos no tin influencia riba su maneho manera COHO, pa crea un Organo LOCAL y a-politico cu lo goberna a base di un plan di gobernacion diseña dor di condicionnan Hulandes y local, manera tabata e caso di FDA. E condicionnan local lo mester tabata t'e resultado di un Dialogo Nacional na unda tur gremio lo mester participa. E Organo local lo por a duna pueblo y Hulanda un ehempel contundente cu NOS MES por.
Ta p'esey nos tabata bisa cu nos mester mustra mundo henter cu nos ta MERECEDOR di nos Status Aparte.

UPP a boga p'e opcion di un Organo local hopi prome cu e pandemia, pasobra e situacion socio-economico na Aruba tabata bayendo de mal en peor y Hulanda for di comienso di aña a menasa pa bin cu un "aanwijzing". Historia lo mustra cu e pandemia a duna e Gobierno rosea atrobe.
Di un banda a usa e pandemia pa hunga e rol di victima cerca nos pueblo y sigui cu patronahe politico, manipulacion cu cifra, creacion di departamento y prioridadnan robes.
Na mesun momento e Gobierno a spera riba un tiki indulgencia of compasion Hulandes. Lo contrario a sosode. Hulanda a haci (mal)uso di e oportunidad pa draai mas ainda e "duimschroeven" pa cu Aruba.

Pregunta ta kico lo bay sosode awor cu Aruba a bay di acuerdo? Na prome lugar e 3 musketiers di e COHO hunto cu e RAFT lo bay sirbi e interes di Hulanda y no di Aruba!
E dos entidadnan aki ta bodynan COLONIAL mescos cu WIC tabata den pasado. Ta p'esey mas pronto cu ta posibel mester "get rid" di nan y e unico manera pa logra esaki ta dor di mara mannan di e politiconan.
NO por permiti p'e mesun partidonan tradicional cu a hinca nos den e cataclismo aki keda "modder door". Nos no mester lubida cu e Gobierno POREDmep a declara di ta pa 80% di acuerdo cu e "landenpakket" den cual tur e venenonan ta hinca.
Kico ta para di e 20%? Edad di pensioen, e dolarisacion di nos economia, e flexibilisacion di LTU y nos leynan laboral?

Pues di e partidonan MEP, POR y RED por spera entre otro cu lo permiti pa mas di 100 mil stranhero haya permiso cu lo bay haci nos AZV hopi "coho", cu hendenan perde nan trabao zomaar, cu e edad di pensioen wordo hisa pa 67 aña y cu nos klasnan di scolnan lo ta "sobrecarga". Mientras cu dolarisacion lo percura pa Aruba bira mas caro y nos pueblo termina den un pobresa, loke ta tumando lugar na Bonaire.
Nos no por acepta cu e 3 musketiersnan bay torno na nos ley di retiro. Awor caba e doñonan di trabou a abusa di e situacion di e pandemia dor di purba di kita hende pa loco, incluyendo empresanan estatal, segun Booshi Wever.

UPP lo keda boga pa laga un Gabinete A-politico temporalmente y den tempo defini, haya e oportunidad pa enforsa e cambionan necesario pa salbaguardia futuro di nos pais. E Gabinete lo mester wordo conforma despues di un Dialogo Nacional na unda tur gremio tin un participacion real y cu mester produci un "PACTO NACIONAL" na unda lo mester percura pa mara mannan di e politiconan dor di introduci e reglanan estricto di Good Governance.
Hunto cu e reglanan aki mester bin algun regla pa engrandece nos democracia y nos gobernacion!



Aki UPP ta pensa e.o. den e Klokkenluidersverordening, Ombudsman, Mededingingsautoriteit y e re-introduccion di e asina yama "Swiss-model", mientras e Dialogo Nacional mester bira un parti institucionalisa.

UPP ta kere den creacion di un NORMAL NOBO na unda ta busca solucionnan diferente na loke a ser presenta na nos pueblo e ultimo 10 aña. Un gobernacion drechi na unda nos propio organonan ta mustra y demostra cu nos ta MERECEDOR di nos Status Aparte y mustra mundo henter cu e derecho di autodeterminacion nos merece di tine como ARUBIANO!

Pues e escoho ta na pueblo Arubano. Si kier wordo trata como "derde rangsburger" dor di e 3 musketiernan cu e partidonan tradicional ariba menciona a percura p'e, anto vota pa nan. Si e pueblo kier pa Aruba wordo goberna drechi dor di nos propio hende, pero cu e mannan di e politiconan mara, anto mester vota otro.

Y UPP tin e solucionnan realistico y realisabel den nos programa. Pues e Aruba SIN COHO y RAFT ta den bo man! Nos mester bay na ahusta e belanan di e barco y asina bay p'e REBOOT 2.0., p'asina nos por realisa e prinicipio di gobernacion drechi cu lo garantisa un futuro briyante pa henter e pueblo di Aruba y NO pa un happy few (F&F). NO KEDA COHO, REBOOT 2.0. TA BO ESCOHO. Lider di partido UPP, Booshi Wever a finalisa su comentario.

Atleta cu a haci Gastric Bypass preparando pa un reto nobo








Erick Laurence, un persona cu na aña 2015 a haci un operacion di Gastric Bypass ta preparando hopi duro den e ultimo lunanan p'e reto nobo cu el a pone su dilanti.
Na aña 2015 Erick no por a pensa cu un dia e lo bira un atleta riba e tereno di coremento y triatlon. Na momento cu Erick cu un peso di 123 kg a cuminsa haya hopi problema cu su rudia y lomba, Erick a tuma e decision di busca informacion riba e operacion serca dokter Ponson.

Despues di esaki mester a cuminsa un diet hopi estricto unda tambe a cuminsa cana p'asina por yuda na baha e peso na 100 kg y asina por haci e operacion. Un operacion cu a bay exitosamente. Despues di e operacion mester a sigui cu un periodo hopi estricto unda despues di 4 luna porfin Erick por a cuminsa cana atrobe.

Sigur cu e intencion pa mantene su salud Erick Laurence a cuminsa core tambe y a bin join e team di coremento Aruba Malmok Runners. Aki Erick a haya un progreso hopi grandi unda a hasta cuminsa participa na caredanan na Aruba mes.
Claro Erick no a laga e operacion bira un obstaculo pa por sigui bay dilanti den e deporte, y sigur a keda haci su controlnan y bebe su vitaminanan manera a wordo instrui dor di dokter. Na 2017 Erick a haci su prome marathon na Aruba mes cu t'e KLM Aruba Marathon.
Erick a demostra cu no tin limite pe y a bira un triatleta tambe unda a participa na varios careda di triathlon na Aruba.

Den e periodo aki Erick tambe tabata bou guia di Sigfried Godoy, kende tambe tin un experiencia amplio riba e tereno di coremento.
Na final Erick a dicidi di join e team di Train Hard Race Easy unda el a sigui progresa. Erick a participa na 2018 na Las Vegas Rock 'n' Roll Half Marathon y na 2020 n'e Miami International Half Marathon.
Mirando e gran progreso cu Erick tabatin den un periodo di 5 aña, Erick a dicidi p'e aña aki, dia 5 di december cu ta su fecha natal, p'e bay haci un reto nobo.

Cu e reto aki Erick Laurence kier yuda concientisa mas hende riba e operacion di Gastric Bypass y mustra kico e beneficionan ta cu un persona por haya ora di haci e operacion aki. Esaki lo bira un careda unda cu e lo ta coriendo di Lighthouse di Seroe Colorado pa California Lighthouse. E careda aki tin un averahe di mas o menos 40 km y lo bay haci esaki bou di 4ora.
Erick lo sali pa 3or di madruga y lo wordo compaña pa mas coredor riba e ruta. Si tin coredornan cu tambe a haci e operacion aki y ta interesa pa join un parti di e ruta, cu nan por contact Erick na 5621817. Y asina yuda concientisa mas hende riba e operacion aki.
Erick sigur kier a gradici su sponsernan cu ta Get Energized Massage, Fruteria Virgilio, Ray's, Axion, Sasaki Gasstation. Tambe otro coredornan cu ta interesa por contact Erick pa mas informacion. Ta spera cu e dia aki lo ta un dia hopi grandi pa Erick Laurence y cu por yuda concientisa mas riba e operacion di Gastric Bypass.

Calidad bida di pa nos grandi/pionero nan

"Informacion no ta saber
E unico fuente di saber ta experiencia
Bo mester experiencia pa yega na sabiduria"
(Albert Einstein)

Nos tur mester reconoce cu e Aruba cu nos tin awendia ta fruto di e trabao grandi cu nos Grandi/Pioneronan a haci den pasado. Pesey nos mester ta hopi agradecido p'esaki y tambe haci uzo di e tremendo experiencia cu e grupo aki a acumula.

Awor cu nan a core nan careda di bida nos no mester lubida di wak pa nan tin un bida cu un calidad confortabel pa nan goza resto di nan aña cu ta keda. Nan a pasa e finish line di nan carera activo y nan ta cu pensioen. Esey no kier men cu no mester regla pa nan tin un calidad di bida confortabel.

E bienestar di nos Grandi/Pioneronan ta un di e punto nan importante den e programa di RAIZ.
Den e organizacion di RAIZ a crea un comision/tribu cu lo encarga su mes specificamente cu e tarea di promove e bienestar di e grupo importante aki di nos pueblo.

"RAIZ a pidi mi pa duna aporte pa organiza e comision/tribu aki y pone den funcion.
Den un clase cu nos tabata tuma hunto, un colega di e grupo a puntra mi si mi ta dispuesto pa yuda cu conseho na un grupo nobo cual tin hopi profesional hoben cu kier trece un cambio den e sistema politico na Aruba.
Ami Ling Wong tambe ta haña cu mester bin un cambio y mi ta kere cu mi por duna un aporte positivo cu mi saber y experiencia di hopi aña den diferente funcion den Gobierno.

Mi a dicidi di bin tira un bista. Ora mi a conoce e personanan cu ta envolvi mi no a duda mas pa tuma e decision di stop di para na banda y drenta den e arena pa duna di mi parti tambe.
Den e prome reunion di e Comision/tribu pa nos Grandi/Pionero, nos a cuminsa pa determina e punto nan principal cu nos lo cuminsa enfoca riba dje.



Esey nan ta: Cuido personal p'esnan cu mester di esaki; Calidad di transporte pagable pa nan por move rond Aruba. Finanza: Facilidad cu ta sigura cu nan por sigui traha y keda cu suficiente den man despues di paga impuesto pa nan por hiba un bida confortabel. Bienestar general: Cuido di salud, entretenimiento, ehercicio etc. Integracion den economia y sociedad: Facilidad adaptá pa nan por keda traha (full-time of part-time) y worde envolvi den funcion nan den comunidad (Boluntario entre otro) p'asina nan por sinti nan mes util ainda".

Pa logra esaki cambio den leynan existente ta necesario. Posibilidad logistico necesario tambe lo mester worde studia.
RAIZ den un posicion di por haci un diferencia lo tin como prioridad grandi e meta pa promove un calidad di bida confortabel pa nos Grandi/Pionero nan.
RAIZ ya a cuminsa organisa pa por cumpli cu e meta aki. Pa keda al tanto di tur desaroyo di RAIZ like Raiz su Facebook page y bishita nan website www.raizaruba.com

REST IN PEACE

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

" Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil pa mi bolbe haya forsa."

Cu inmenso tristeza den nos curason pero agradecido pa tur loke nos a comparti cu ne y a siña di dje. Nos ta anuncia fayecimento di nos kerida esposa, mama, wela, bisawela, tanta:



Donatilia Pancracia Havertong – Tromp

Cariñosamente yama: "Tilia"; "Gracia"; "Tanta Cudu"
* 17 -10 - 1932   08 - 11- 2020

Na nomber di su:
Esposo: Johan "John" Havertong
Yiunan: Yvonne y Andre Atmowirono – Havertong
Vivian y Harrish Chin-Sie-Jen – Havertong
Elly y John Hessen – Havertong
Hein Havertong
Nieto(a)nan: Charlene Atmowirono y Dennis Spee;
Randy Atmowirono y Alexis Schule;
Minoushka Chin-Sie-Jen; Lynnoush Havertong;
Thalysia Hessen;
Jeandré Hessen;
Daryl Chin-Sie-Jen y Marykay Tromp;
Cheayenne Havertong; Kailyn Havertong;
Geronimo Havertong y Milagro Havertong
Bisanieto(a)nan: Jayzion; Ziënne y Ayisha

Suanan y cuñanan: Eddy y Peggy; Ronald y esposa; Wally y Maria;
Henk y esposa; Gonda Drielinger; Eline Nielo;
Robby Nielo

Subrino(a)nan: Kock; Boekhoudt; Krozendijk;
Mangroelal; Marques; Havertong

Ihanan: Graciela, Nilda y Gail

Manera Yiu: Miguel Nava y famia

Ayudantenan: Flavia; Janine; Giandra y Erickmar

Demas famia, amigonan y conocinan:
Tromp; Maduro; Havertong; Atmowirono; Chin-Sie-Jen; Hessen; Dirksz; Kock; Boekhoudt; Croes: Ras; Donk; Fuentes; Calle; Franken; Gomez; Altman; Frank; Palk; Hahn; Ellis; Willemse; Hekkelman; Janssen; Jadnanansing; Moore; Street; Harold, Aisca y Jayden Bouwer; Sarman; de Miranda; Nilda Croes y rumanan; parokianonan di misa Birgen di Fatima Dakota

Ta invita pa e acto di despedida cu ta tuma lugar:
diaranson 18 di november 2020.
E resto mortal lo ta 2or pa 4or di atardi na Aurora Funeral Home.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun persona.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

" Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi naawatrankil pa mi bolbehayaforsa."

Cu inmenso tristeza den noscurasonperoagradecido pa tur loke nos a comparti cu ne y a siña di dje. Nos ta anunciafayecimento di nosdifuntostima:



Inovia Florencio-Carrion

* 01-01-1939 - †12 - 11- 2020

Acto di entiero lo wordoanunciadespues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta Bunita.
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita.
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita.
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever

Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos querida mama, wela, ruman, cunja, tanta, sobrina y suegra stima:



Sra. Jolanda Limonier – de Cuba

* 23-10-1955 – † 14-11-2020

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

SEÑOR ta mi wardadó, lo mi no tin falta di nada. E ta ponemi drumi den lugánan di yerba bèrdè; E ta hibami kantu di awanan keto. E ta restorá mi alma; E ta guiami den e kamindanan di hustisia pa motibu di Su nòmber. Maske mi kana den e vaye di sombra di morto, mi no tin miedu di maldat, pasobra Abo ta ku mi; Bo bara i Bo garoti.

Cu tristesa na nos curason, pero conforme cu e boluntad di Dios, nos ta participa fayesimento di:



Albert William Tromp

*08-04-1941 /†08-11-2020

Na nomber di su:

Mama: †Rosa Maria Tromp
Señora: †Dolores Montesinos yfamia

Su compañera di bida: Santa Moreno
Rumannan:
†Miriam(Linchi/Rolinchi) y Alejandro Sneek-Tromp
†Jeaneth Semeco-Tromp y famia na Venezuela
Marco Tromp y famia na Venezuela
Joel Mendez Tromp na Venezuela
Eliz Mendez Tromp y famia na Venezuela
Sobrinanan:
Jessyy Randolph Wiersma-Sneek y famia
Julissa Sneek y famia
Demas sobrinonan den exterior
Tanta na bida: Denisia yjiu Lilah Samson.
Tantanan: †Nia Carrion, †Veneranda Fingal y †Sira Piter.

Primo y primanan:
Tromp, Coronel, Carrion, Pitery Samson.

Amigo di cas: Benny Sevinger

Dokter di cas – asistent
Dr. J. Jones, Anoushka Jeandor y Kimberly.
y verpleegster

Demas famianan: Tromp, Coronel, Moreno, Sneek, Mendez, Semeco, Wiersma, Krozendijk, Xuan, Moreno, Carrion, Piter, Samson, Fingal, Booi, Hirschveld, de la Cruz na Aruba/Curaçao, Bargas, Quandt, Barett, Martinez, Briceño, Sanchez, Andre Kolman, Yulie Cristina, bisiñanan y amistadnan di Rancho, pensionadonan y ex-coleganan di Cuerpo di Bombero.

Ta invita na e acto di despedida. cual lo tuma lugar segun reglanan di DVG /e nobo:

Dia: Diaranson 18 di November, 2020.
Orario: 09:00 am -11:00 am
Lugar: Aurora Funeral Home

Den un seno familiar, lo sigui pa Santana di Sabana Basora pa hiba Alberto na su lugar di sosiego.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Marie D. J. Lazarre
*26-05-1962 - †11-11-2020

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Víctima di accidente di tráfico a fayecé

WILLEMSTAD - Diabièrnè 13 di novèmber 2020, den oranan di mèrdia a ricibí informacion cu e hòmber víctima di un accidente di tráfico cu a tuma lugar dia 7 di septèmber 2020, a fayesé na C.M.C..
Ta trata aki di e hòmber **Lionel Ausberto Martina nacé na Còrsou 9 di febrüari 1959 (61 aña)**.
Riba e dia en cuestion a tuma lugar un caso di 'hit and run' riba Kaminda Hensley Meulens, caminda e víctima a keda bentá cant'i caminda ku lesion serio na su cabes.
Ambulance a transportá e víctima cu urgencia pa C.M.C. pa tratamento mèdico y a keda interná den C.M.C. caminda el a fayecé diabièrnè ultimo.
Polis ta suplicá cualkier persona cu por tin informacion tocante di e accidente aki pa pasa e informacion aki pa Polis via di number di telefòn 917 òf 866-6134 /135 /136 /137.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Lagrimanan por seca, pero su recuerdonan y tur locual e la haci y significa pa nos lo kedagrabapa semper den nosmente y curazon.

Cu inmenso tristeza pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Sr. Antonio (Tony) de Padua Tromp
*06-04-1942 – †14-11-2020

Acto di entiero lo wordo anuncia después.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Gradicimento / Invitacion

Den nomber di famia , nos kier a gradici tur esnan cu un of otro manera
A mustra nan atencion y duna nos sosten durante fayecimento y entierro di
Tata , ruman , omo , amigo stima:

Sotero " Eti , Chonco , Solterito " Geerman

Un danki special na famia completo, na Aruba , Hulanda , Corsow , Bosten
Y tur su amigo nan di caha di orgel , Aruba y corsow , bisinjanan , y demas conocirnan
Na e caha nan di Orgel cu a toca durante despedida, y na Pastor cu predica asina bunita ,tur esnan cu a manda mensage di condolencia , flor of contact nos den cualkier otro forma
Na Aurora/ Royal funeral home pa nan excelente servicio

Danki di Curason pa boso sosten pa nos famia

Alaves kier a invita Bo(so) pa compania nos na 2 santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Misa imaculada Conception na Santa Cruz

Diaranzon 18 Nov '20 pa 7 or di anochi
Diabierna 20 Nov' 20 pa 7 or di anochi

Desoues di ultimo misa lo tin un Rosario na cas Warawara 12
Boso Presencia lo ta altamente aprecia

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Gradicimento

Danki na tur famia, conocir y amigo cu di un manera of otro a mustra atencion, amor y sosten na ora di enfermedad, fayecimento y entiero di mi casa, nos tata y opa stima.

Marius Hubertus Boekhoudt "Ibi"

Un danki special na dokter Kenneth Croes y efermeranan pa e bon cuido durante e ultimo dianan.
Danki na cuidadornan di Cas Marie pa e cuido cu hopi amor y respet durante 10 aña.
Danki na Pastor Jairo Maduro pa e bunita respons.
Danki na sra. Judith di Aurora pa e bon servicio y atencion.
Danki na Stella Toppenberg pa e bunita potretnan y video.
Danki na Etty Toppenberg pa e bunita musica y e canticanan dedica na Ibi.

Definitivamente un mal ehempel.....

Mando Polisial a nenga di kumpli ku òrdu di Korte di Hustisia

WILLEMSTAD - Hopi kos ku ta sosode detras del telon sin ku komunidat ta haña sa esaki, pero esei no ta hustifika pa keda sin menshoná nan pa por habri wowo di pueblo ku gobiernu ku tin ku para pa derechi dje siudadano, mes ta kometé inhustisia.
Esei ta e kaso di un miembro di Kuerpo Polisial kende for di 6 di februari a pidi Alto Mando pa nombré mas pronto posibel den un funshon ku ta kuadra ku su preparashon.

El a hasi e petishon dia 6 di februari ultimo pero dia 16 di yuni ainda e no a haña ni un reakshon.
Naturalmente ela kana e kaminda reglamentario pa entrega su keho na Korte i tabata na september ultimo ku grifir di Korte a haña un espasio den e agènda yen di Korte di Hustisia pa atendé e kaso.

E prosedura pa un keho asina ta ku e persona por reklama denter di 30 dia despues ku gobiernu a ninga di tuma un desishon. Promé kos ku Korte ta hasi ta chèk si tin base pa e apelashon.
Den e kaso aki e demandante a entregá su keho na tempu.

Seguidamente Korte a konstatá ku e Minister di Hustisia no a tuma desishon riba petishon dje demandante i Korte a duna minister òrdu pa tuma un desishon dener di tres luna.
Pa afirma ku e biaha aki sí Korte ta pone preshon, Hues a ordena e Minister di Hustisia pa paga e demandante 350 florin pe molèster ku e mester a tuma pa kaba di atendé e kaso.
Hues Martinez a tuma e desishon aki dia 4 november 2020 di manera ku si dia 4 di mart 2021 Minister no tuma desishon, 'there is gonna be hell to pay....'

Ex-Minister Mary Wever-Lacle a fayece



DIASABRA mainta tur esnan cu a conoce, a keda sorprendi di tende cu ex Minister y conocido comerciante Mary Silvany Filomena Wever Lacle, (73) a bay sosega.

E tabata malo pa algun dia caba, pero ta 2 siman pasa, el a keda interna y isola na Dr. Horacio E. Oduber Hospital, unda el a contagia tambe cu Covid-19, pero lamentablemente el a perde e bataya aki. Sra. Mary Wever-Lacle tabata Minister pa Gabinete Henny Eman entre 1998 y 2001, como Minister di Enseñansa y Labor. Te cu awe, Mary Wever Lacle ta Presidente di Fundacion 18 di Maart. For di 1970, hunto cu su esposo, Alvin a funda e negoshi Masy Fral cu ta keda den Wilhelminastraat.

El a bay laga atras su casa, Alvin y su dos yiu muhernan, Muhayla Lance y Muzaninn Wever. Condolencia na su famia y hopi forsa den e momentonan dificil aki. Cu Mary Wever-Lacle sosega na paz.

Rest In Peace

Prome Minister Evelyn Wever-Croes

A expresa palabranan di condolencia na famia di sra. Mary Wever-Lacle y ma partido AVP

DIASABRA a drenta e noticia tristo cu un gran ciudadano di nos pais a fayece. Prome Minister Evelyn Wever-Croes, den nomber di Gobierno y Comunidad di Aruba a expresa palabranan di condolencia na famia di sra. Wever-Lacle y na Partido AVP.

"Den nomber di Gobierno di Aruba y nos comunidad, mi ta desea di expresa palabranan di profundo condolencia na esposo, yiunan y famia di sra. Mary Wever-Lacle, kende a bay laga nos.
Como hende muher den comercio, politica, Parlamentario y despues como Ministro, sra Mary Wever-Lacle a deplega calidadnan valioso pa traha duro na bienestar di nos hobennan y comunidad en general. Su dedicacion y servicio pa su Partido AVP y na nos pueblo lo wordo semper recorda.

Nos pensamento y oracion ta cu su famia y amistadnan. Cu sra. Mary Wever-Lacle descansa na pas", tabata palabranan di Minister President, Evelyn Wever Croes.

Bou di maneho di Zita.....

Aviashon na Kòrsou i nos airport ta un pos sin bòm baiendo skietpat

WILLEMSTAD - Ayera mainta komishon sentral di Parlamento a a reuni riba e petishon di gerensha di èrport pa subi e kontribushon di pasaheronan ku 4.50 florin riba nan pasashi pa biaha pa eksterior.
E promé orador, sr. Calmes, a pinta un imagen mugre, negativo i e kurso di nos sektor di aviashon kaminda a keda demostrá ku desde ku e èks direktor di Aviashon Sivil, drs. Francisco a fayese den un temblor na Haiti, ta "pico abajo" nos sektor di aviashon a kai te k praktikamente ela krèsh.
I awor Miniser di Aviashon ta bin pidi oumento di tarifa den forma di èrport tax.

Ayera mainta a kontinua ku tratamentu dje tarifa ku pasaheronan tin ku paga pa sali di biahe i Calmes no tabata di akuerdo ku e tema.

Ta pone reunion inoportuno riba oumento di tarifa di èrport tax i na masha hopi dependensia di gobiernu perisial tin miedu pa nan trabou. Pero nòòò, no ta pone reunion pa nan....
E reunion di ayera mainta tabata pa subi tarifa di belasting na èrport i kaminda señor Calmes a rekordá ku 10 aña pasá e direktor di aviashon drs: Francisco a fayese i nunka a pone un Curasoleño den e puesto.
Bou di Francisco a evalua aeropuerto kende a skor 'voldoende' i despues ku el a muri Minister a bai buska un makamba ku a skor un onvoldoende formal.

Despues e Direktor makamba Ralph de Jong a sali bisa ku te inspektornan no ta kalifika.

Na 2020 a traha raport ku a gasta 9.4 mion pa bai kategoria 1 bek i te ainda Parlamento no a risibi raport dje audit di 2019. Pero kada bes ta pidi sèn pa upgrade profeshonalismo dje inspektornan i tampoko a haña opinion di otro dependensianan riba e raport.

CCAA tin ku kontrola seguridat na aeropuerto tin dos bewaker 24 pa ora i nan kontrol mes no ta bon i nan ta menos indiká pa duna opinion riba seguridat.
E lei aki ku si subi e tarifa e bira un nòkout pa aviashon. A puntra den ki tipo di fondo ta warda e plaka i si e ta bai pa Ministerio di Hustisia of e ta bai den kaha di CAP, pasobra nan no ke p'e sèn bai Ontvanger pa gobiernu no haña esaki.
Mientras tantu ki garantia tin ku si subi 4.50 sèn ki garantia tin ku nos ta subi di garantia. Pasobra manera ta parse, e tarifa ta baiendo den un pos sin fondo.

Otro kos: Direktor makamba a bin konstatá ku e personal no ta kualifiká pero tòg ta laga ICAO bin kontrola i kiko e Direktor a hasi pa kalifika e personal.
Un pregunta ku personal a manda direktamente pe Parlamentario ta ku si e hefenan mes ta sertifikado.
Despues di 10 aña ta keda hinka sèn den barí sin fondo dikon no ta investiga e fondo.
Tur loke por mustra ku a sosode ku 9.9 mion florin Kòrsou su departamento di aviashon a a druip pa tantu Federal Aviation Agency di Merka komo ICAO.
Y finalmente e Parlamentario kier a sa dikon ningun Ministerio ni stakeholder a haña chèns pa duna nan opinion i kon a kalkula pa yega na 4.50 sèn.